

## 2026年3月期第2四半期(中間期) 決算説明資料

株式会社翻訳センター [証券コード2483] 2025年11月25日



# Table of Contents

- 2026年3月期第2四半期(中間期)業績
- 2026年3月期予想
- ■成長戦略
- Appendix



## Section 1

- 2026年3月期第2四半期(中間期)業績
- 2026年3月期業績予想
- ■成長戦略
- Appendix

### 2026年3月期第2四半期(中間期) 業績ハイライト



売 上 高

5,345 百万円

前年期同期比△2.2%

営業利益

346 <sub>百万円</sub>

前年同期比△1.6%

経常利益

367 百万円

前年同期比+3.4%

中間純利益

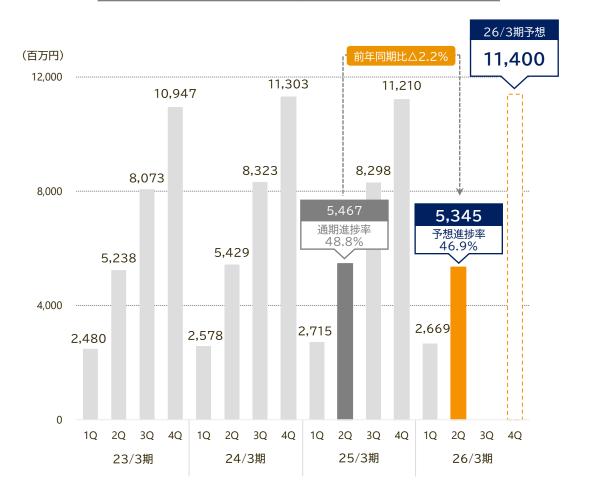
239 百万円

前年同期比+3.0%

## 2026年3月期第2四半期(中間期) 業績サマリー



売上高 **5,345** 百万円



営業利益 346 百万円



## 2026年3月期第2四半期(中間期)業績



|                 | 2025年3月期<br>2Q実績 | 2026年3月期<br>2Q実績 | 増減            | 増減率    |
|-----------------|------------------|------------------|---------------|--------|
| 売上高             | 5,467            | 5,345            | ∆122          | △2.2%  |
| 翻訳事業            | 4,113            | 3,967            | ∆146          | △3.5%  |
| 特許分野            | 1,486            | 1,491            | 4             | 0.3%   |
| 医薬分野            | 1,222            | 1,284            | 61            | 5.0%   |
| 工業・ローカライゼーション分野 | 1,070            | 891              | ∆178          | △16.6% |
| 金融·法務分野         | 333              | 299              | ∆34           | △10.2% |
| 派遣事業            | 583              | 566              | △17           | △2.9%  |
| 通訳事業            | 596              | 654              | 57            | 9.7%   |
| その他             | 173              | 156              | △17           | △9.8%  |
| 売上原価            | 2,886            | 2,810            | △75           | △2.6%  |
| 売上総利益           | 2,581            | 2,534            | ∆46           | △1.8%  |
| 売上総利益率          | 47.2%            | 47.4%            | <b>0.2</b> pt | _      |
| 販売管理費           | 2,229            | 2,187            | △41           | △1.8%  |
| 営業利益            | 352              | 346              | △5            | △1.6%  |
| 経常利益            | 355              | 367              | 12            | 3.4%   |
| 親会社株主に帰属する中間純利益 | 232              | 239              | 6             | 3.0%   |

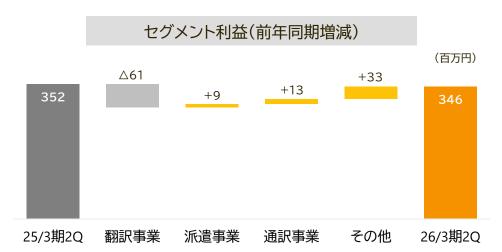
<sup>\*</sup>その他は、コンベンション事業、語学教育事業、外国特許出願支援事業で構成

## 2026年3月期第2四半期(中間期)業績



|  |         | 2025年3月期<br>2Q実績 | 2026年3月期<br>2Q実績 | 増減   | 増減率    |
|--|---------|------------------|------------------|------|--------|
| ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩  | 売上高     | 4,113            | 3,967            | ∆146 | △3.5%  |
| 翻訳事業                                   | セグメント利益 | 316              | 254              | ∆61  | △19.4% |
| 派遣事業                                   | 売上高     | 583              | 566              | △17  | △2.9%  |
|  | セグメント利益 | 12               | 22               | 9    | 74.0%  |
| \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\ | 売上高     | 596              | 654              | 57   | 9.7%   |
| 通訳事業                                   | セグメント利益 | 40               | 53               | 13   | 33.8%  |
| 7 0 /lb                                | 売上高     | 173              | 156              | △17  | △9.8%  |
| その他<br>                                | セグメント利益 | ∆19              | 14               | 33   | 171.8% |





<sup>\*</sup>その他は、コンベンション事業、語学教育事業、外国特許出願支援事業で構成

<sup>\*</sup>営業利益は調整額を含めておりません



## Section 2

- 2026年3月期第2四半期(中間期)業績
- 2026年3月期業績予想
- 中期経営計画
- Appendix

## 2026年3月期予想

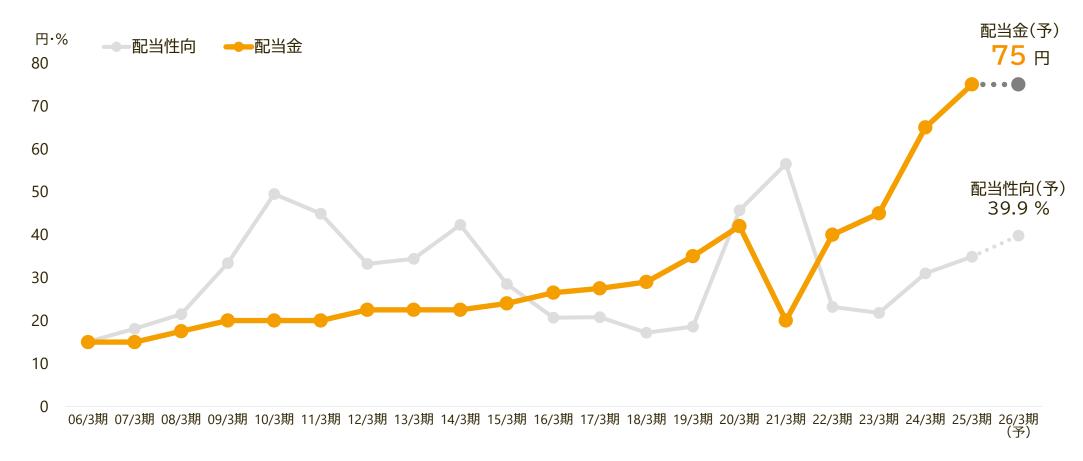


|                  | 2025年3月期<br>実績 | 2026年3月期<br>予想 | 増減            | 増減率    |
|------------------|----------------|----------------|---------------|--------|
| 売上高              | 11,210         | 11,400         | 189           | 1.6%   |
| 翻訳事業             | 8,507          | 8,650          | 142           | 1.6%   |
| 特許分野             | 2,911          | 3,000          | 88            | 3.0%   |
| 医薬分野             | 2,694          | 2,840          | 145           | 5.3%   |
| _工業・ローカライゼーション分野 | 2,280          | 2,140          | △140          | △6.1%  |
| 金融·法務分野          | 619            | 670            | 50            | 8.0%   |
| 派遣事業             | 1,175          | 1,180          | 4             | 0.3%   |
| 通訳事業             | 1,187          | 1,250          | 62            | 5.3%   |
| その他              | 340            | 320            | △20           | △5.9%  |
| 売上原価             | 5,895          | 6,050          | 154           | 2.6%   |
| 売上総利益            | 5,314          | 5,450          | 135           | 2.5%   |
| 売上総利益率           | 47.4%          | 47.8%          | <b>0.4</b> pt | _      |
| 販売管理費            | 4,424          | 4,550          | 125           | 2.8%   |
| 営業利益             | 890            | 900            | 9             | 1.0%   |
| 経常利益             | 905            | 920            | 14            | 1.5%   |
| 親会社株主に帰属する当期純利益  | 723            | 630            | ∆93           | △12.9% |

#### 株主還元



2024年3月に配当方針を変更し、配当性向の目標を35%に制定。26/3期の配当は前期を据え置き、75円/株を予想(配当性向39.9%)



<sup>\*2013</sup>年4月1日付で普通株式1株につき100株の株式分割を、また2018年4月1日付で普通株式1株につき2株の株式分割を実施しております。 上記グラフでは当該株式分割に伴う影響を加味し、遡及修正を行った場合の1株当たりの指標の推移を記載しています。



## Section 3

- 2026年3月期第2四半期(中間期)業績
- 2026年3月期業績予想
- ■成長戦略
- Appendix

#### 国内翻訳・通訳の市場規模



国内の翻訳・通訳市場 (2024年度)\*1

2,905億

当社の 市場シェア\*2

3.8%

<sup>\*1「</sup>語学ビジネス市場の実態と展望」(矢野経済研究所)

<sup>\*2</sup> 当社2025年3月期連結売上高(112億1,014万) を2024年度の翻訳・通訳市場規模(2,905億)で除して算出

#### 第6次中期経営計画 概要



■ 基本方針

#### New Standards in Translation

翻訳センターグループは、専門分野に精通した翻訳者・通訳者と日々蓄積される豊富な言語資産の活用を通じて、デジタル時代に対応した言語サービスを提供することで、顧客から最も信頼される言語サービスのパートナーになることを目指します。

#### ■ 重点施策

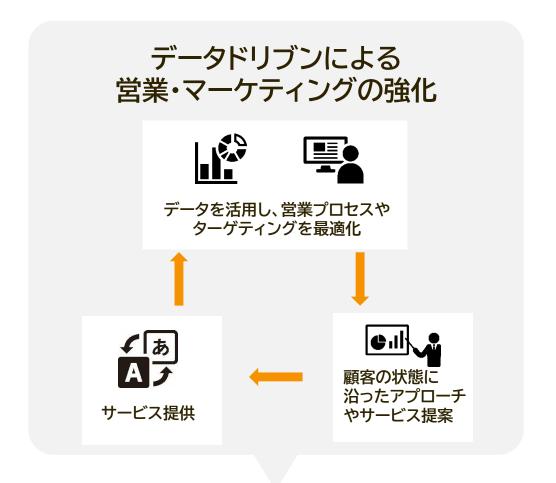
- AI・データの活用による事業競争力の強化
- 業務効率化の推進
- 安定した収益基盤の確立
- 連結業績目標(2028年3月期計画)



#### | AI・データの活用による事業競争力の強化





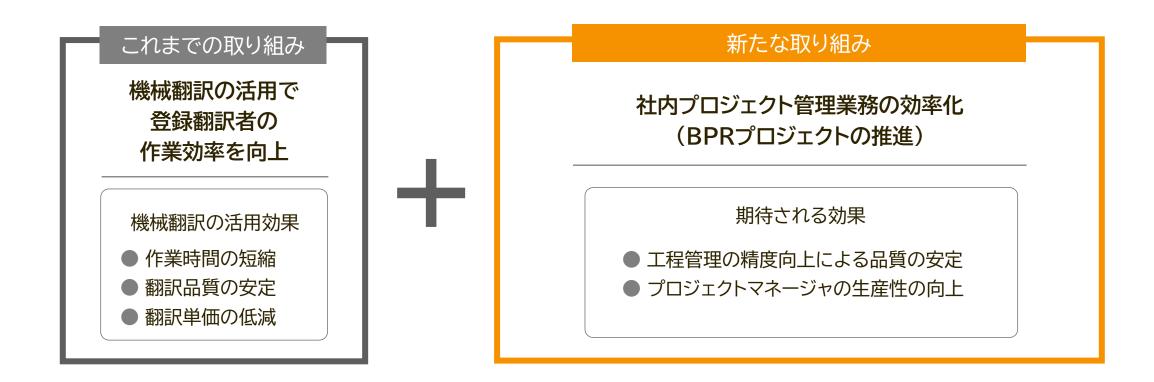


専門文書における競争優位性を確立

#### 業務効率化の推進



社内プロジェクト管理業務の効率化を推し進め、利益率の維持・向上を図る



### 安定した収益基盤の確立



#### 資本効率を重視したグループ事業ポートフォリオの最適化

競争力の高い事業への 選択と集中

利益管理手法の 改善·強化

資本効率の向上と 成長期待の醸成

#### 成長領域に対する投資

翻訳事業のシェア拡大

新しい成長事業の獲得



将来の収益源の育成

#### 足元の取り組み



✓ 株式会社FIPASの吸収合併(2025年10月)

#### 事業内容

- 外国への特許出願代行
- 出願国実績:約30か国(2024年度)

#### 今後の展望

- 当社特許本部内にFIPASグループを設置
- 特許本部の顧客に翻訳と外国出願のワンストップサービスを訴求
- ※ 吸収合併後も連結決算の報告セグメントに変更はありません。

✓ シトラスジャパン株式会社の全株式を取得(グループ会社化)(2025年10月)

#### 事業内容

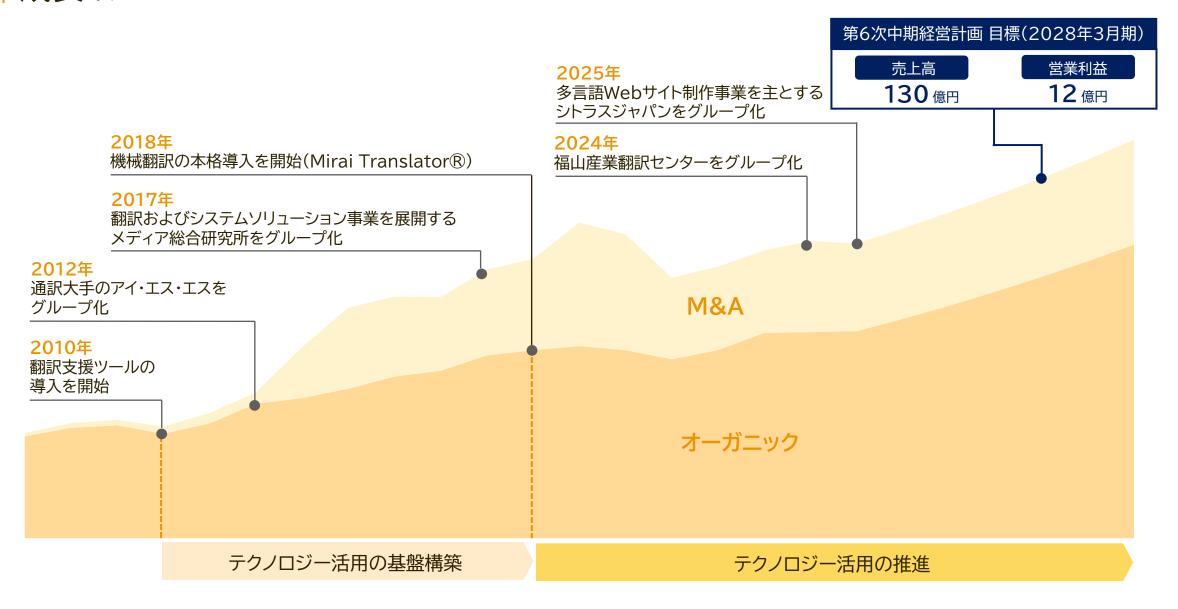
- 多言語Webサイトの企画制作
- 動日外国人向けプロモーションや 多言語対応に強み

#### 今後の展望

- 多言語Webサイト制作の知見を活かし、翻訳サービスを拡充
- 当社による経営支援を通じ、同社の収益回復を目指す
- ※ 同社業績の連結決算への取り込みは2026年3月期第3四半期からを予定しています。

## 成長イメージ







## Section

- 2026年3月期第2四半期(中間期)業績
- 2026年3月期業績予想
- 中期経営計画
- Appendix

#### 会社概要



#### 企業理念

## 産業技術翻訳を通して、国内・外資企業の国際活動をサポートし、 国際的な経済・文化交流に貢献する企業を目指す

#### 経営ビジョン

#### すべての企業を世界につなぐ 言葉のコンシェルジュ

人と人とのコミュニケーションになくてはならないのが「言葉」です。国や言語が違っても「言葉」は世界の人々が理解し合うための 重要なツールです。翻訳センターは、「言葉」でお客様を世界につなぎます。

汁 株式会社 翻訳センター

本 社 所 在 地 大阪本社:大阪府大阪市中央区久太郎町4丁目1番3号

東京本社:東京都港区赤坂1丁目12番地32号

代 表 者 二宮 俊一郎

立 1986年4月

本 5億8.844万円(2025年3月末現在)

数 545人(2025年3月末現在)\*連結 員

事 業 大阪、東京、名古屋 関係会社 株式会社アイ・エス・エス

株式会社メディア総合研究所

株式会社パナシア

株式会社福山産業翻訳センター

シトラスジャパン株式会社

ランゲージワン株式会社(持分法適用会社)

翻訳事業、通訳事業、派遣事業、

コンベンション事業、通訳者・翻訳者養成、

外国特許出願支援、メディカルライティング、

多言語コールセンター

## 沿革



| 1986年                  | 1988年                  | 1997年          | 1998年             | 2006年        | 2012年   |
|------------------------|------------------------|----------------|-------------------|--------------|---|
| 医薬専門の<br>翻訳会社として<br>設立 | 工業分野の<br>翻訳サービスを<br>開始 | 特許分野の翻訳サービスを開始 | 金融・法務分野の翻訳サービスを開始 | 株式上場(当時、業界初) | アイ・エス・エスを<br>グループ化<br>通訳、派遣、<br>コンベンション、<br>通翻訳者養成の<br>各サービスを開始 |
| 2014年                  | 2015年                  | 2017年          | 2018年             | 2024年        | 2025年   |
|                        |                        |                |                   |              |   |
|                        |                        |                |                   | •            | •   |

### 事業概要





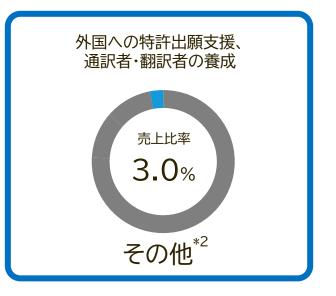
特許、医薬、工業・ローカライゼーション、

金融・法務に特化した

技術・ビジネス文書の翻訳





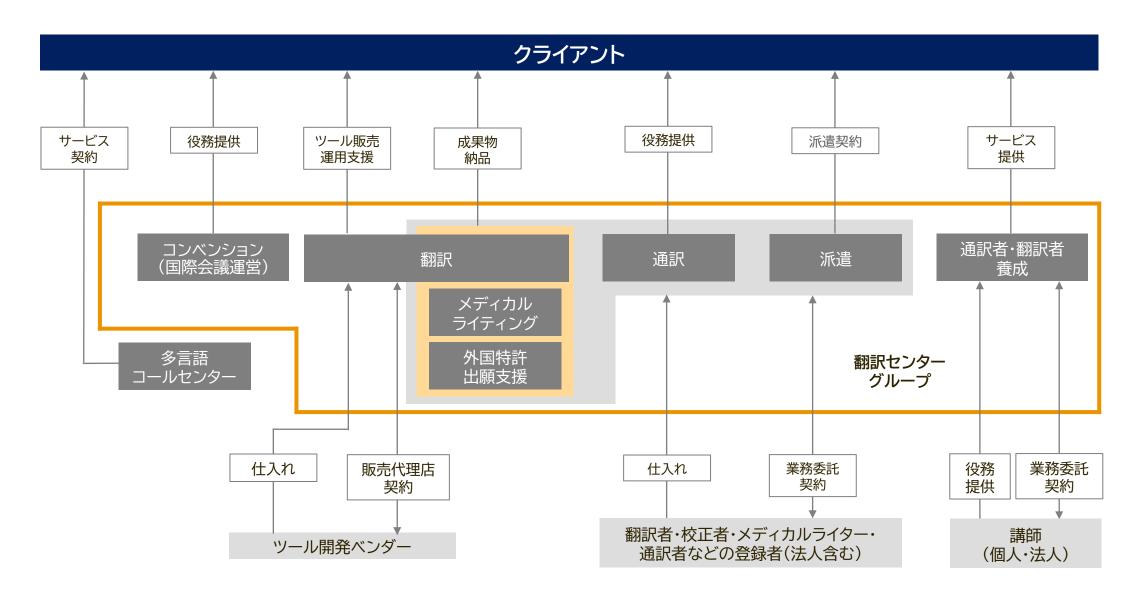


<sup>\*1 2025</sup>年3月期実績(翻訳事業以外も同様)

<sup>\*2</sup> コンベンション事業は2025年3月期より「その他」の事業に含めて報告する方法に変更したため、同事業の2025年3月期実績は「その他」に含めております。

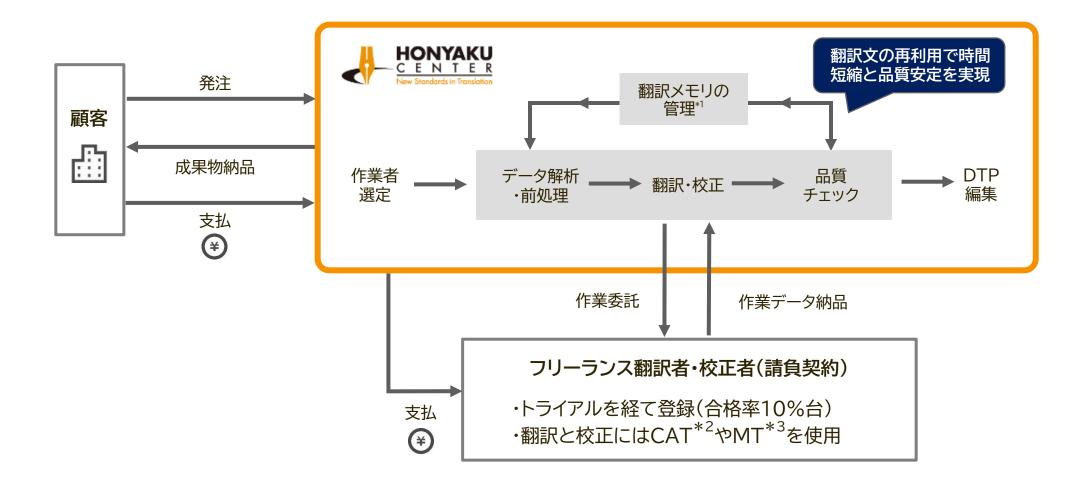
## 事業系統図





#### ビジネスモデル





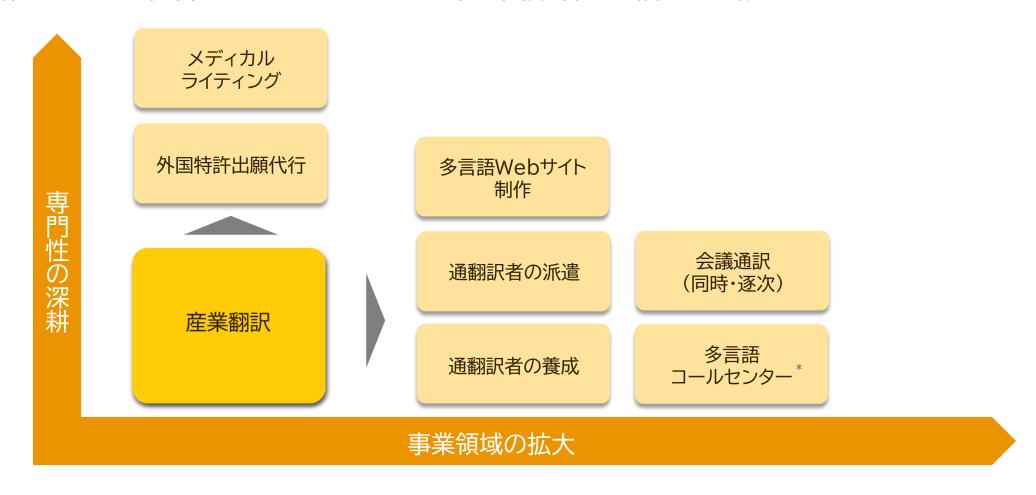
<sup>\*1</sup> 翻訳メモリ:(Translation Memory)とは過去に翻訳した文章を原文と訳文のペアでデータベース化したものであり、略して「TM」とも言う。 \*2 CAT:翻訳支援ツール(Computer-Assisted Translation|翻訳者や校正者の作業を支援し、作業効率向上に導くソフトウエア)の略語

<sup>\*3</sup> MT:機械翻訳(machine translation | 人を介さず機械が行なう翻訳)の略語

#### 外国語サービスの総合サプライヤー



産業翻訳を軸に成長しながら、通訳・派遣やメディカルライティング、出願支援等の周辺事業にも進出。 外国語サービスの総合サプライヤーとして企業の国際活動を幅広く支援



### 当社グループの特長





## 顧客ポートフォリオ



テクノロジーの活用

#### 顧客ポートフォリオ



顧客数\*1 3,300 社

年間受注件数 \*1 49,200 件

#### 医薬品•医療



- ・医薬品
- ·CRO
- •医療機器
- •大学、病院

[取引実績] 世界売上高 100億ドル超 26社の96%

#### 特許



- ·特許事務所
- ·企業知財部
- •特許調查会社

[取引実績]\*3 出願件数上位 100事務所の 約70%

#### 製造業



- ・自動車
- •機械
- •電機、電子
- ・エネルギー

#### 非製造業



- ・情報、通信
- ・サービス
- ・インフラ

#### 金融•保険•法律



- ·証券、銀行
- ·損保、生保
- ·法律事務所

#### 官公庁·公社

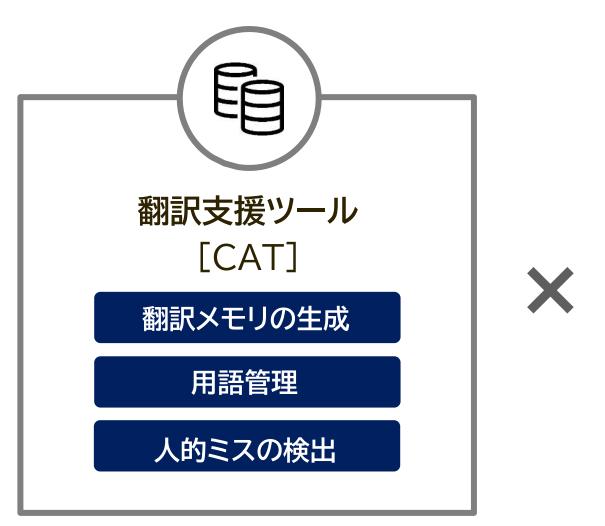


- ・官公庁
- ·独立行政法人
- ·公益法人

- \*1 2025年3月31日時点
- \*2 2022年12月期(一部の日本企業は2023年3月期、豪CSLは2022年6月期)の世界売上高が100億ドルを超える企業26社をランキングして算出
- \*3 知財ラボ「2022年特許事務所ランキング(https://jp-ip.com/ranking-list/index/2/1)」をもとに算出

## トラクノロジーの積極活用

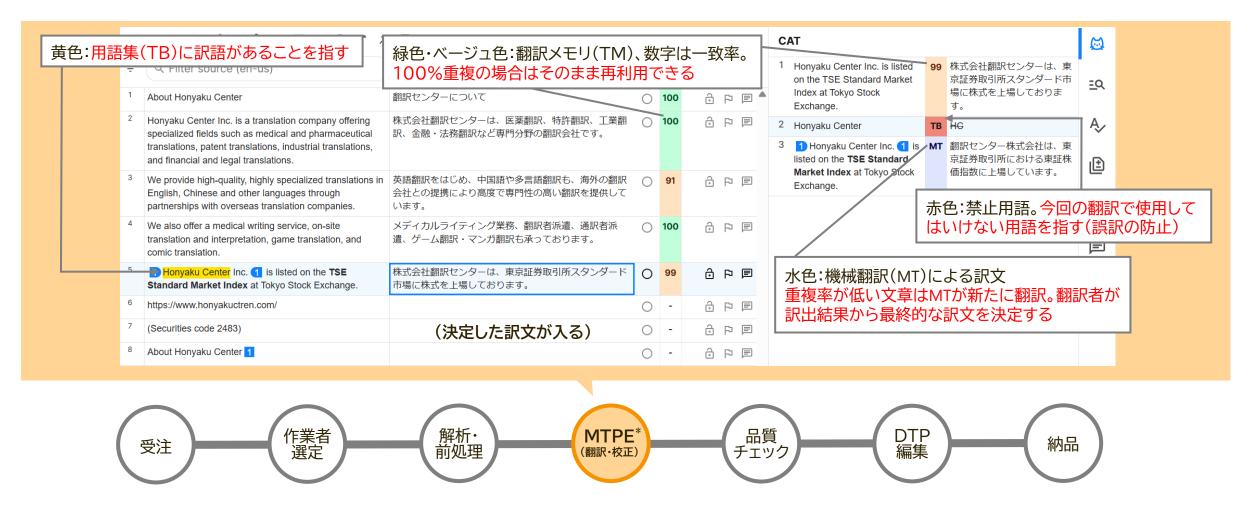






#### テクノロジーの積極活用





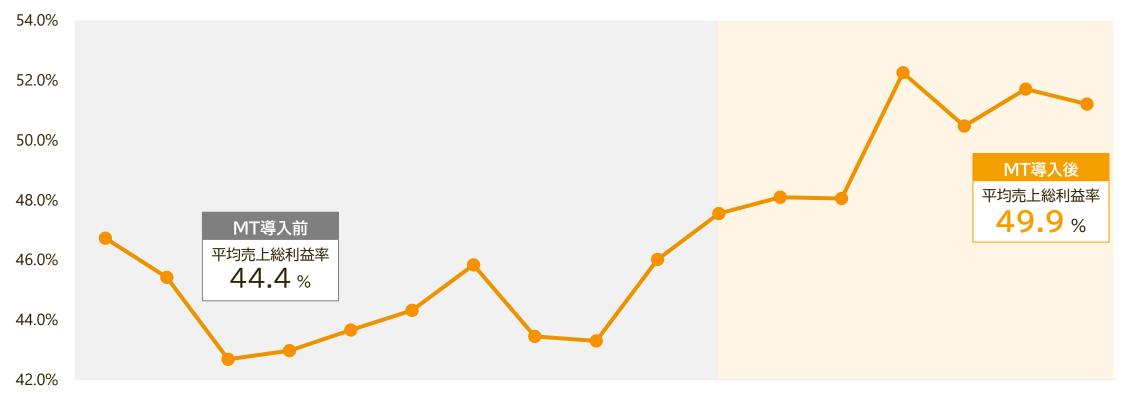
テクノロジーの積極活用により、作業時間を大幅に短縮

#### テクノロジーの積極活用



#### 機械翻訳(MT)を下訳として活用することで、翻訳センター(単体)の売上総利益率が向上

#### 翻訳センター(単体)の売上総利益率



09/3期 10/3期 11/3期 12/3期 13/3期 14/3期 15/3期 16/3期 17/3期 18/3期 19/3期 20/3期 21/3期 22/3期 23/3期 24/3期 25/3期

## 各種指標推移



|                 | 2020/3期   | 2021/3期   | 2022/3期   | 2023/3期   | 2024/3期   | 2025/3期   |
|-----------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 売上高             | 11,550    | 9,910     | 10,337    | 10,947    | 11,303    | 11,210    |
| 経常利益            | 822       | 465       | 841       | 960       | 938       | 905       |
| 親会社株主に帰属する当期純利益 | 304       | 117       | 573       | 686       | 711       | 723       |
| 資本金             | 588       | 588       | 588       | 588       | 588       | 588       |
| 発行済株式総数(株)      | 3,369,000 | 3,369,000 | 3,369,000 | 3,369,000 | 3,369,000 | 3,369,000 |
| 純資産額            | 4,545     | 4,524     | 5,090     | 5,672     | 6,250     | 6,760     |
| 総資産額            | 6,222     | 6,295     | 7,172     | 7,486     | 8,326     | 8,836     |
| 自己資本比率(%)       | 73.0      | 71.8      | 70.9      | 75.7      | 75.0      | 76.5      |
| 売上高経常利益率(%)     | 7.0       | 4.7       | 8.1       | 8.7       | 8.2       | 8.0       |
| 連結従業員数(人)       | 522       | 509       | 520       | 521       | 562       | 545       |
| 登録者数(人)         | 3,030     | 3,249     | 2,681     | 2,815     | 2,866     | 2,911     |

## 連結財務諸表 推移



|     |                                       | 2020/3期 | 2021/3期 | 2022/3期 | 2023/3期 | 2024/3期 | 2025/3期 |
|-----|---------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| 売上高 |                                       | 11,550  | 9,910   | 10,337  | 10,947  | 11,303  | 11,210  |
|     | 翻訳事業                                  | 8,112   | 7,520   | 7,828   | 8,457   | 8,458   | 8,507   |
|     | 特許分野                                  | 2,258   | 2,100   | 2,316   | 2,708   | 2,902   | 2,911   |
|     | 医薬分野                                  | 2,749   | 2,875   | 2,904   | 2,796   | 2,605   | 2,694   |
|     | 工業・ローカライゼーション分野                       | 2,472   | 2,038   | 2,028   | 2,376   | 2,368   | 2,280   |
|     | 金融·法務分野                               | 632     | 505     | 580     | 575     | 582     | 619     |
|     | 派遣事業                                  | 1,200   | 1,228   | 1,212   | 1,119   | 1,174   | 1,175   |
|     | 通訳事業                                  | 1,022   | 477     | 655     | 854     | 1,095   | 1,187   |
|     | その他                                   | 432     | 385     | 420     | 365     | 342     | 240     |
|     | コンベンション事業                             | 782     | 298     | 220     | 152     | 233     | 340     |
| 売上原 | ····································· | 6,625   | 5,536   | 5,429   | 5,860   | 5,990   | 5,895   |
| 売上総 | ····································· | 4,925   | 4,373   | 4,907   | 5,087   | 5,313   | 5,314   |
|     | 売上総利益率                                | 42.6%   | 44.1%   | 47.4%   | 46.4%   | 47.0%   | 47.4%   |
| 販売管 | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 4,111   | 3,955   | 4,096   | 4,159   | 4,410   | 4,424   |
| 営業和 | 川益                                    | 813     | 418     | 811     | 928     | 902     | 890     |
| 経常和 | J益                                    | 822     | 465     | 841     | 960     | 938     | 905     |
| 親会社 | <b>土株主に帰属する当期純利益</b>                  | 304     | 117     | 573     | 686     | 711     | 723     |

## 連結貸借対照表 推移



|     |             | 2020/3期 | 2021/3期 | 2022/3期 | 2023/3期 | 2024/3期 | 2025/3期 |  |
|-----|-------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|--|
| 資産( | 資産の部        |         |         |         |         |         |         |  |
|     | 流動資産        | 5,213   | 5,515   | 6,311   | 6,611   | 7,289   | 7,667   |  |
|     | 固定資産        | 1,009   | 780     | 861     | 875     | 1,036   | 1,169   |  |
|     | 資産合計        | 6,222   | 6,295   | 7,172   | 7,486   | 8,326   | 8,836   |  |
|     |             |         |         |         |         |         |         |  |
| 負債の | <b>の部</b>   |         |         |         |         |         |         |  |
|     | 流動負債        | 1,503   | 1,595   | 1,891   | 1,618   | 1,853   | 1,848   |  |
|     | 固定負債        | 173     | 175     | 190     | 195     | 221     | 227     |  |
|     | 負債合計        | 1,676   | 1,770   | 2,081   | 1,813   | 2,075   | 2,075   |  |
| 純資  | 産の部         |         |         |         |         |         |         |  |
|     | 株主資本        | 4,531   | 4,514   | 5,068   | 5,630   | 6,203   | 6,724   |  |
|     | その他の包括利益累計額 | 13      | 10      | 22      | 42      | 47      | 36      |  |
|     | 純資産合計       | 4,545   | 4,524   | 5,090   | 5,672   | 6,250   | 6,760   |  |
| 負債約 | 純資産合計       | 6,222   | 6,295   | 7,172   | 7,486   | 8,326   | 8,836   |  |



本資料には、当社に関する業績や見通し、将来に関する計画、経営目標などに関する情報が含まれています。 これらは資料作成時点での想定に基づくものであり、これら情報が正確である保証はありません。 また開示規則により求められる場合を除き、本資料に記載の情報は予告なしに変更されることがあります。

お問い合わせ先 株式会社翻訳センター 経営企画室 E-mail ir@honyakuctr.co.jp IRサイト https://www.honyakuctr.com/ir/